

Auszug aus dem Protokoll des Regierungsrates des Kantons Zürich

Sitzung vom 3. Juli 2013

801. Empfang einer Delegation aus Guangdong und Unterzeichnung eines Memorandum of Understanding

Über das Generalkonsulat der Volksrepublik China wurde der Regierungsrat angefragt, ob er eine Delegation aus der Provinz Guangdong unter Leitung des Parteisekretärs der Provinz und Mitglied des Politbüros des Zentralkomitees der KPCh, HU Chunhua, empfangen würde.

Der Besuch findet am 12. Juli 2013 statt und besteht aus einem rund einstündigen Gespräch mit der chinesischen Delegation; der Regierungsrat ist durch den Regierungspräsidenten und die Finanzdirektorin vertreten. Ebenso nehmen der Staatsschreiber und weitere Vertreter der Verwaltung sowie ausgewählte Persönlichkeiten aus Wirtschaft und Wissenschaft teil.

Auf Wunsch der chinesischen Delegation soll ein Memorandum of Understanding für eine weitere Zusammenarbeit zwischen dem Kanton Zürich und der Provinz Guangdong unterzeichnet werden. Das Memorandum ist verhältnismässig allgemein gehalten; es stellt die unverbindlichste Absichtserklärung zur gegenseitigen Zusammenarbeit dar, dürfte aber eine gute Grundlage bieten, um in gegenseitigem Einvernehmen weitere Kooperationschritte einzuleiten.

Das Memorandum hat folgenden Wortlaut:

**Memorandum
zwischen dem Kanton Zürich
der Schweizerischen Eidgenossenschaft
und der Provinz Guangdong der Volksrepublik China
über die Entwicklung des freundschaftlichen
Austauschs und der Zusammenarbeit**

Der Kanton Zürich der Schweizerischen Eidgenossenschaft und die Provinz Guangdong der Volksrepublik China kommen in Übereinstimmung mit den Prinzipien des Kommuniqués über die Aufnahme diplomatischer Beziehungen zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Volksrepublik China überein, zum Ausbau des gegenseitigen Verständnisses und der Freundschaft sowie zur Entwicklung einer nachhaltigen und gedeihlichen Zusammenarbeit einen gegenseitigen Austausch zu pflegen.

Der Regierungsrat des Kantons Zürich und die Provinzregierung Guangdong vereinbaren, ihre Zusammenarbeit schwerpunktmässig in den folgenden Bereichen aktiv anzustossen:

- Aussenhandel und Investition
- Finanz
- Maschinenbau
- Umweltfreundliche Industrie
- Tourismus
- Wissenschaft und Technologie

Beide Seiten legen die folgenden Behörden als Ansprechpartner fest:

Der Kanton Zürich: Abteilung Aussenbeziehungen in der Staatskanzlei.

Die Provinz Guangdong: Das Amt der Auswärtigen Angelegenheiten der Provinzregierung.

Zwischen den Ansprechpartnern beider Seiten soll ein regelmässiger Kontakt aufgenommen werden, um sich über die Erschliessung und Durchführung dieses Memorandums zu konsultieren. Das Memorandum tritt am Tag ihrer Unterzeichnung in Kraft.

In Anwesenheit von Herrn Dr. iur. Thomas Heiniger, Präsident des Regierungsrates des Kantons Zürich, und Herrn Hu Chunhua, Mitglied des Politbüros des Zentralkomitees der KP Chinas, Parteisekretär des Guangdong Komitees, geschehen in Zürich am 12. Juli 2013 in zwei Urschriften, jede in deutscher und chinesischer Sprache, unterzeichnet, wobei jeder Wortlaut gleichermaßen verbindlich ist.

Das Memorandum soll seiner Bedeutung entsprechend vom Amtsleiter für auswärtige Angelegenheiten der Provinzregierung Guangdong und vom Staatsschreiber unterzeichnet werden.

Die mit dem Memorandum eröffnete Möglichkeit der Zusammenarbeit mit der Provinz Guangdong liegt auch im Interesse des Kantons Zürich, weshalb der Unterzeichnung des Memorandums zuzustimmen ist.

Auf Antrag der Staatskanzlei

beschliesst der Regierungsrat:

I. Dem Abschluss eines Memorandum of Understanding für eine weitere Zusammenarbeit zwischen dem Kanton Zürich und der Provinz Guangdong wird zugestimmt.

II. Mitteilung an die Direktionen des Regierungsrates und die Staatskanzlei.



Vor dem Regierungsrat
Der Staatsschreiber:

Husi